Made for iPod iPhone iPad

EAR FORCE

i30

CUFFIE MULTIMEDIALI SENZA FILI PER DISPOSITIVI

GUIDA UTENTE

TURTLE BEACH™

Bluetooth

Congratulazioni per l'acquisto delle cuffie EAR FORCE i30 di Turtle Beach.

Progettate per prodotti Apple®, le cuffie i30 supportano musica, film, giochi e chat vocali su dispositivi Mac®, iPad®, iPhone® e iPod touch®. Turtle Beach vanta oltre 35 anni di esperienza nella trasformazione dell'esperienza di ascolto. **Benvenuto a Turtle Beach!**

Scaricare le app di Turtle Beach per OSX e iOS per un'esperienza più completa:
http://www.Turtlebeach.com/i30

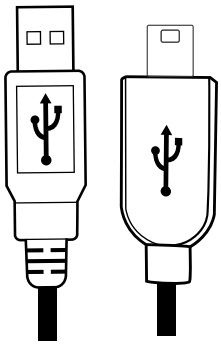
Nella confezione

Per informazioni e assistenza, visitare la pagina turtlebeach.com/support

A

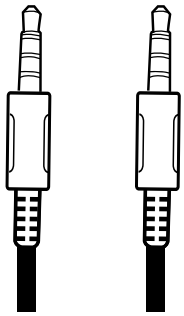
Cuffie

B



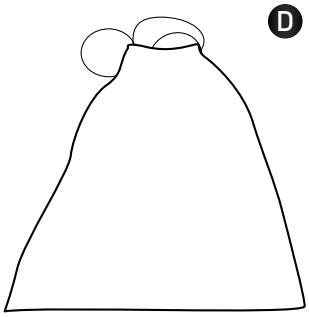
Cavo di ricarica cuffie

C



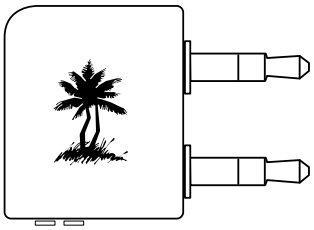
Cavo adattatore mobile

D



Custodia in tessuto

E



Spinotto per
i viaggi aerei

F

Adesivo di Turtle Beach

Sommario

Informazioni su i30	P5
Parti e comandi	P6
Impostazione iniziale	P8
Impostazione e funzionamento del Bluetooth	P9
Impostazione della connessione via cavo	P16
Riduzione attiva del rumore	P17
Regolare il suono	P18
Impostazione chat/VoIP	P20
Ricarica delle cuffie	P21
Guida di riferimento del Bluetooth	P22
Caratteristiche	P23
Suggerimenti per la risoluzione dei problemi	P24
Importanti informazioni sulla sicurezza	P25
Dichiarazione di conformità	P26
Garanzia	P30

Informazioni su i30

Le cuffie i30 sono un prodotto multimediale sofisticato progettato per liberare il potenziale audio dei computer Apple® Mac® e dei dispositivi iPad®, iPhone® e iPod touch. Per sfruttare al massimo le cuffie i30, dedica qualche minuto alla lettura di questa introduzione.

Descrizione

Ascolta tutte le sfumature su Mac, iPad e iPhone con le cuffie multimediali Ear Force i30 di Turtle Beach. La tecnologia Bluetooth® consente lo streaming audio dai propri dispositivi, la chat e la risposta alle chiamate sul telefonino. Si può inoltre ascoltare e parlare con il cavo adattatore mobile in dotazione.

- **Audio wireless per Mac OSX.**
  Libera il potenziale audio del tuo computer Mac tramite la connessione Bluetooth. Riproduci la musica con una fedeltà più alta, i film con un maggiore coinvolgimento e i videogiochi con un impatto più forte.
- **Connessione simultanea ai dispositivi iOS.**
  Rispondi alle chiamate o effettua lo streaming di musica senza disconnetterti dal computer. Abbina i dispositivi iOS via Bluetooth o collegati con il cavo in dotazione.
- **Ultraportatile.**
  Portale sempre con te collegandole con il cavo al tuo dispositivo mobile.
- **Fedeltà eccezionale.**
  Gli altoparlanti da 50 mm offrono una qualità audio immacolata.
- **Design leggero e comodo.**
  La fascia e i cuscinetti morbidi e imbottiti garantiscono un utilizzo comodo per numerose ore.
- **Riduzione attiva del rumore.**
  Isolamento dei rumori esterni, particolarmente apprezzato durante i voli.
- **Intrattenimento e comunicazioni migliori.**
  Usa le cuffie i30 per una migliore fruizione dei servizi che offrono musica, filmati e chiamate via Internet come Pandora™, Netflix®, Skype® e tanti altri ancora.
- **Quattro configurazioni audio.**
  Personalizza velocemente l'audio in base ai contenuti da riprodurre.
- **Comodi comandi vocali.**
  Per mostrare lo stato del sistema.
- **Microfono invisibile.**
  Invece di un'invadente asta direzionale posta davanti alla bocca, un sistema a doppio microfono cattura la tua voce con una tecnologia di attenuazione dei rumori.
- **Altera la tua voce.**
  Le configurazioni integrate del microfono includono morphing elevato, morphing ridotto ed eco vocale.
- **Batteria ricaricabile di lunga durata.**
  La batteria incorporata offre oltre 15 ore di riproduzione continua e può essere tranquillamente ricaricata mentre si gioca.
- **Comandi per il volume Bluetooth.**
  Consentono la regolazione personalizzata.

Parti e comandi

LED di stato

Spento = Disattivato.
Lampeggio rosso = Riduzione del rumore attivata.
Lampeggio bianco = Riduzione del rumore disattivata.

Pulsante di accensione/riduzione del rumore (ANC)

(consultare la tabella sulla destra)

Configurazione audio +

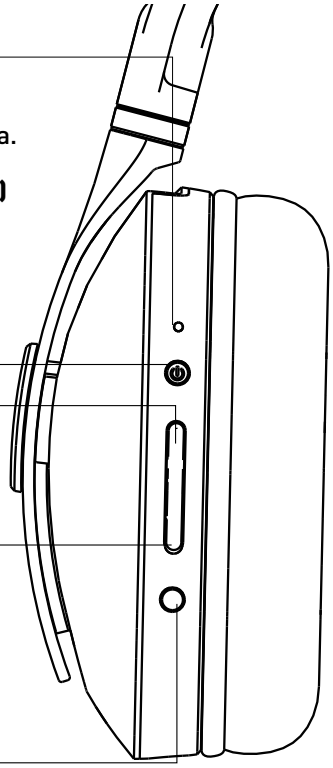
Passa in rassegna le configurazioni audio, che sono annunciate dalle cuffie. (Consultare la tabella sulla destra)

Configurazione audio -

Passa in rassegna le configurazioni audio, che sono annunciate dalle cuffie. (Consultare la tabella sulla destra)

Impostazioni microfono

Passa in rassegna le impostazioni del microfono, che sono annunciate dalle cuffie. (Consultare la sezione **"Regolazione del suono" a pagina 18** per ulteriori informazioni.)



Auricolare sinistro

***PULSANTE DI ACCENSIONE/ANC**

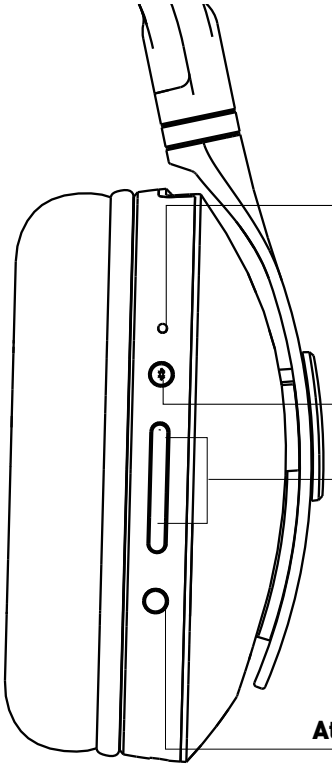
Stato delle cuffie	Pressione del pulsante	Funzione
Spente	Singola	Accensione
Accese	Singola	Attivazione ANC
ANC attivato	Singola	Disattivazione ANC
Accese	Prolungata	Spegnimento

(Per dettagli sulla funzione ANC, consultare la sezione "Riduzione attiva del rumore" a pagina 17.)

AUDIO PRESETS

Config. 1: equalizzatore piatto
Config. 2: potenziamento dei bassi
Config. 3: potenziamento degli alti
Config. 4: potenziamento dei bassi e degli alti

(Consultare la sezione "Regolazione del suono" a pagina 18 per ulteriori informazioni.)



Auricolare destro

LED Bluetooth

Spento = Bluetooth disattivato
Lampeggio singolo viola o blu = Bluetooth attivato
Lampeggio blu/rosso = Bluetooth abbinato

Pulsante Bluetooth

(Consultare la tabella sulla destra)

Volume Bluetooth +

Aumenta il volume del dispositivo Bluetooth collegato.

Volume Bluetooth -

Riduce il volume del dispositivo Bluetooth collegato.

Attivazione/disattivazione microfono

Premere per spegnere il microfono. Premere di nuovo per riattivarlo.

PULSANTE BLUETOOTH

Stato delle cuffie	Pressione del pulsante	Funzione
Bluetooth disattivato	Singola	Attivazione Bluetooth
Bluetooth attivato	Prolungata	Disattivazione Bluetooth
Bluetooth attivato/ Chiamata in arrivo	Singola	Risposta alla chiamata
Bluetooth attivato/ Chiamata in corso	Singola	Fine della chiamata

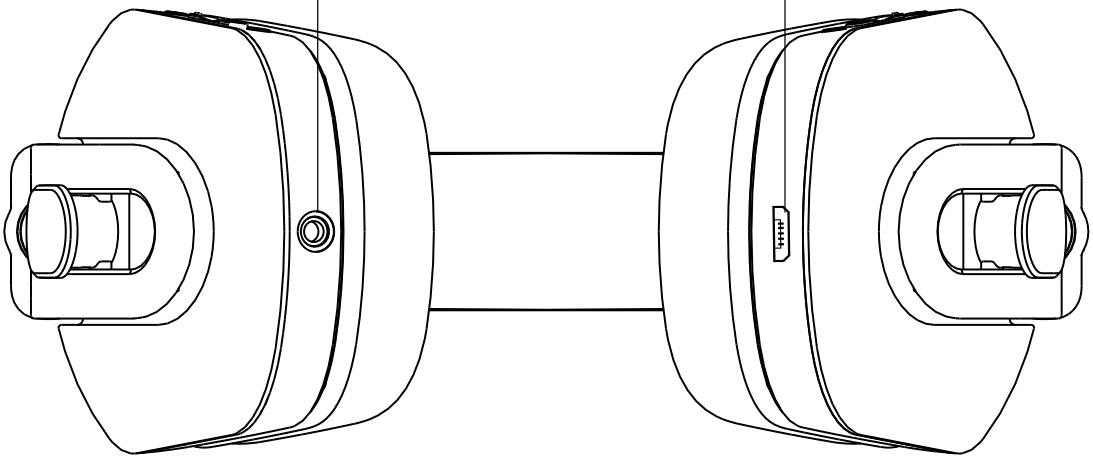
(Consultare la "Guida di riferimento al Bluetooth" a pagina 22 per ulteriori informazioni.)

Parti e comandi

Prospetto inferiore delle cuffie

Presa del cavo per le cuffie
Collegare direttamente altre fonti musicali tramite il cavo adattatore mobile in dotazione. Consultare la sezione **"Impostazione della connessione via cavo" a pagina 16** per ulteriori informazioni.

Presa di ricarica
Ricaricare le cuffie i30 da qualunque porta USB tramite il cavo di ricarica delle cuffie in dotazione. Consultare la sezione **"Ricarica delle cuffie" a pagina 21** per ulteriori informazioni.



Auricolare sinistro **Auricolare destro**

Impostazione iniziale

Carica della batteria

Si può caricare la batteria delle cuffie i30 con il cavo di ricarica in dotazione. Collegare lo spinotto USB a una porta USB standard e inserire lo spinotto micro USB nella porta di ricarica presente nell'auricolare destro.

Le cuffie i30 sono progettate per spegnersi dopo cinque minuti di silenzio se il Bluetooth non è attivo al fine di preservare la batteria.

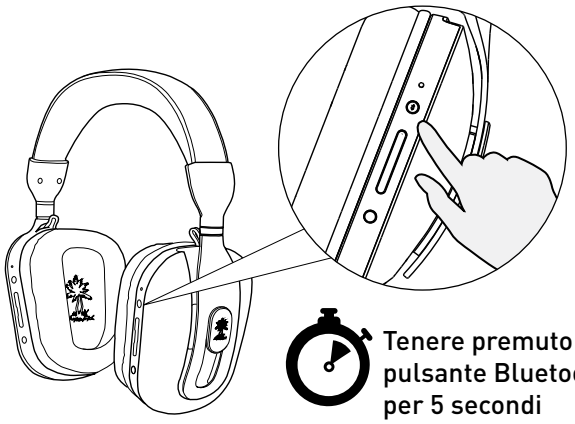
Impostazione e funzionamento del Bluetooth

Le cuffie i30 incorporano la tecnologia Bluetooth che consente di rispondere alle chiamate sul proprio telefonino, ascoltare la musica stereo, le colonne sonore dei film, i giochi o la chat.
NOTA: per massimizzare la durata della batteria, disattivare la funzione radio Bluetooth se non si usano le relative funzionalità Bluetooth.

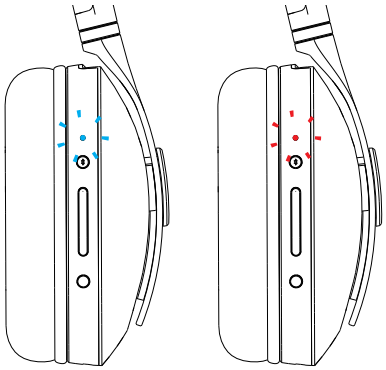
Abbinamento di un iPhone/iPad/iPod touch

La funzionalità Bluetooth i30 deve essere spenta prima di iniziare. Se il Bluetooth è attivo, premere senza rilasciare il pulsante Bluetooth fino a quando le cuffie ne annunciano **lo spegnimento.**

1 Sulle cuffie i30, premere senza rilasciare il pulsante Bluetooth per cinque secondi fino a quando il LED Bluetooth lampeggia passando continuamente dal blu al rosso.



Tenere premuto il pulsante Bluetooth per 5 secondi



Il LED Bluetooth lampeggia alternandosi tra blu e rosso

Rilasciare il pulsante. Un annuncio vocale nelle cuffie i30 confermerà **l'abbinamento Bluetooth.**

2 Sul dispositivo iOS, selezionare **Impostazioni.**

Impostazione e funzionamento del Bluetooth

3 Nel menu **Impostazioni,** selezionare **Bluetooth** e **attivare il Bluetooth,** se non fosse già acceso.

4 Selezionare **Turtle Beach i30 Media Headset** dall'elenco dei dispositivi. Quando appare la scritta **"Connesso",** l'abbinamento è completo. Il LED Bluetooth sulle cuffie i30 lampeggerà di blu.

NOTA: per comodità, un'icona di stato o l'indicatore della durata della batteria delle cuffie i30 saranno visualizzati sullo schermo del dispositivo iOS accanto all'icona di durata della batteria.

Impostazione e funzionamento del Bluetooth

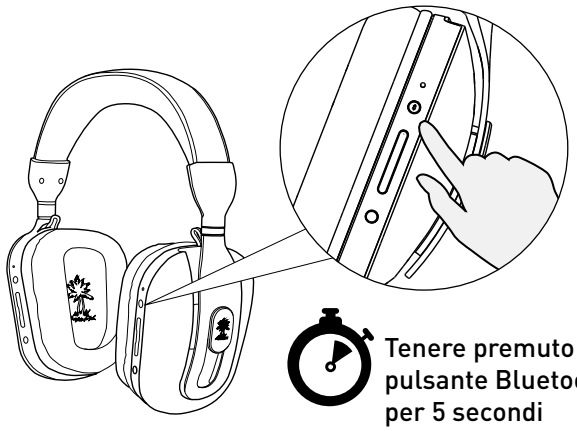
Abbinamento di telefonini diversi da quelli iOS

Le cuffie i30 possono essere abbinate a telefonini diversi da quelli iOS che dispongano della funzionalità radio Bluetooth, tuttavia alcune funzioni di i30 come la riproduzione della musica e l'indicazione della durata della batteria potrebbero non essere disponibili.

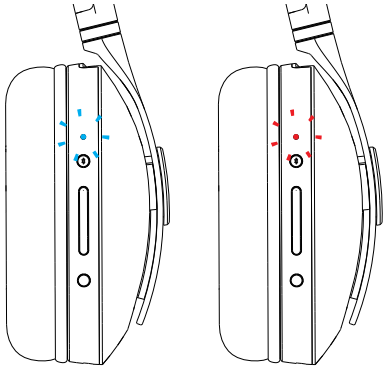
Abbinamento di un Mac

Le cuffie i30 si collegano al Mac senza fili utilizzando la funzionalità radio Bluetooth.

1 Sulle cuffie i30, premere senza rilasciare il pulsante Bluetooth per cinque secondi fino a quando il LED Bluetooth lampeggia alternando blu e rosso.

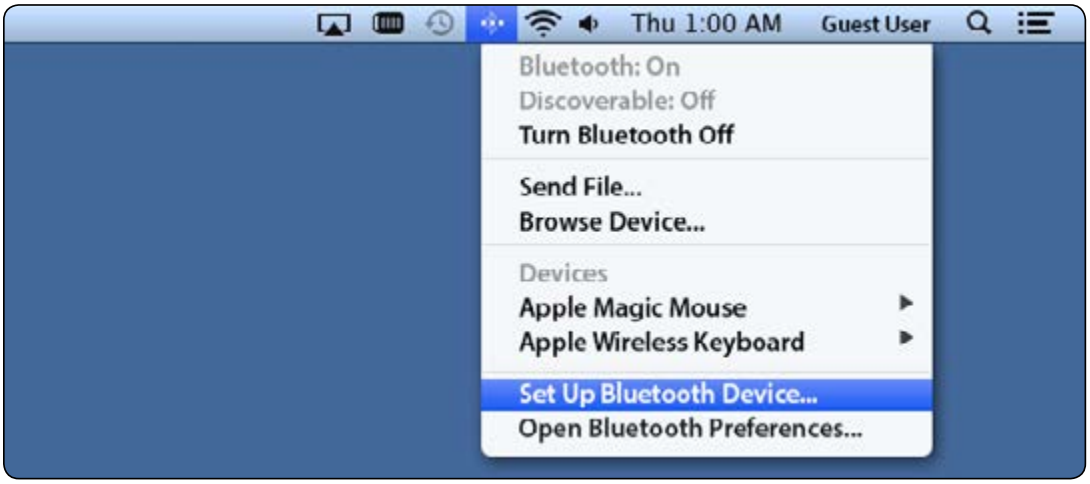


Tenere premuto il pulsante Bluetooth per 5 secondi



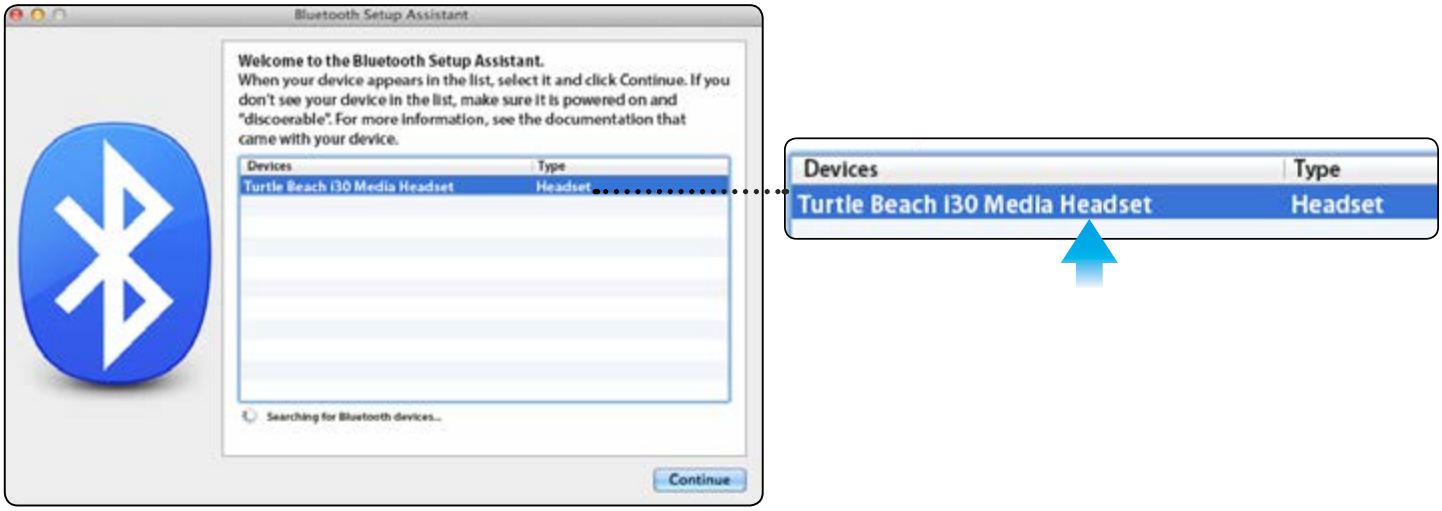
Il LED Bluetooth lampeggia alternandosi tra blu e rosso

2 Nell'angolo in alto a destra dello schermo del Mac, selezionare il simbolo **Bluetooth** e poi l'opzione **"Configura dispositivo Bluetooth".**

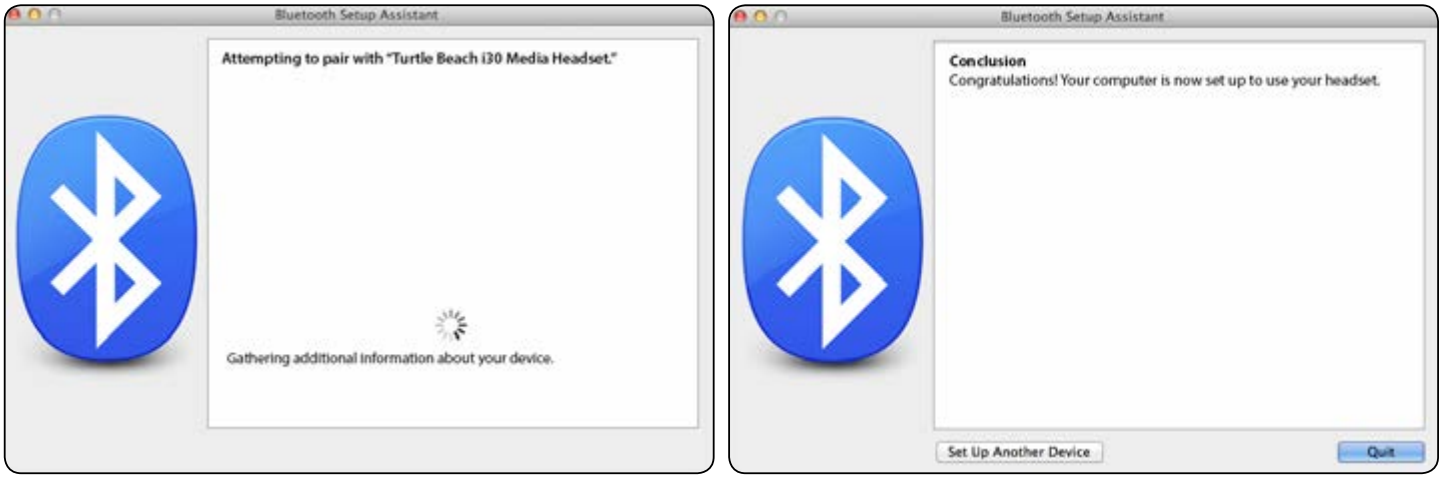


Bluetooth Setup and Operation

3 Selezionare **“Turtle Beach i30 Media Headset”** dall’elenco dei dispositivi Bluetooth disponibili.


Bluetooth Setup Assistant
Welcome to the Bluetooth Setup Assistant.
When your device appears in the list, select it and click Continue. If you don't see your device in the list, make sure it is powered on and "discoverable". For more information, see the documentation that came with your device.
Devices
Type
Turtle Beach i30 Media Headset
Headset
Searching for Bluetooth devices...
Continue
Devices
Type
Turtle Beach i30 Media Headset
Headset

4 Il Mac cercherà le cuffie i30 e avviserà dell’avvenuto abbinamento. Quando l’annuncio vocale nelle cuffie i30 avrà confermato **l’abbinamento Bluetooth,** fare clic su **“Esci”.**


Bluetooth Setup Assistant
Attempting to pair with "Turtle Beach i30 Media Headset."
Gathering additional information about your device.
Bluetooth Setup Assistant
Conclusion
Congratulations! Your computer is now set up to use your headset.
Set Up Another Device
Quit

Impostazione e funzionamento del Bluetooth

5 Nell'angolo in alto a destra dello schermo Mac, selezionare il simbolo **Bluetooth,** quindi selezionare **"Turtle Beach i30 Media Headset"** e scegliere l'opzione **"Utilizza come dispositivo audio".**

Impostazione e funzionamento del Bluetooth

Doppio abbinamento

Le cuffie i30 possono essere abbinate contemporaneamente a due dispositivi in grado di sfruttare la tecnologia Bluetooth. Ad esempio, è possibile abbinare le cuffie i30 a un lettore musicale o tablet e al proprio telefonino simultaneamente. Se il telefonino è anche un lettore musicale digitale, si può effettuare lo streaming della musica verso le cuffie. Al momento dell'accensione, le cuffie i30 ricordano automaticamente gli ultimi due dispositivi abbinati.

NOTA: soltanto un dispositivo Bluetooth alla volta può essere attivo sulle cuffie. Ad esempio, se si effettua una chiamata durante lo streaming della musica da un altro dispositivo, la musica verrà disattivata fino alla fine della chiamata.

Effettuare chiamate con iPhone

Dopo che le cuffie i30 sono state correttamente abbinate con iPhone, è possibile usarle per fare e ricevere chiamate. Quando inattivo, o durante una chiamata, il LED Bluetooth lampeggerà di blu.

Per...	Azione...
Attivare la composizione vocale	Premere il pulsante Bluetooth tre volte.
Usare i tasti di iPhone per effettuare una chiamata.	Comporre il numero come al solito.
Ricomporre l'ultimo numero.	Doppio tocco sul pulsante Bluetooth.
Spegnere il microfono.	Premere il pulsante di attivazione/disattivazione del microfono. Premerlo un'altra volta per accendere nuovamente il microfono.
Regolare il volume	Premere i pulsanti del volume Bluetooth in su e in giù.
Terminare una chiamata.	Premere il pulsante Bluetooth una volta.

NOTA: l'audio multimediale sarà automaticamente abbassato durante la chiamata.

Ricevere chiamate

Quando il Bluetooth delle cuffie i30 è acceso e c'è una chiamata in arrivo, si sentirà un tema musicale o la suoneria predefinita del proprio telefonino.

Per...	Azione...
Accettare una chiamata.	Premere il pulsante Bluetooth.
Rifiutare una chiamata.	Per inviare la chiamata direttamente alla propria segreteria telefonica, premere senza rilasciare il pulsante Bluetooth per tre secondi fino a quando si sente un segnale sonoro. È anche possibile rimanere in semplice attesa, in modo da inviare la chiamata alla segreteria dopo il numero di squilli programmato.
Terminare una chiamata.	Premere il pulsante Bluetooth.

Impostazione e funzionamento del Bluetooth

Trasmettere musica in streaming da dispositivi iOS

Le cuffie i30 non solo offrono un'eccellente riproduzione della musica proveniente da dispositivi come iPhone, iPad o Ipod touch tramite streaming Bluetooth, ma controllano anche tali apparecchi. Quando si ascolta la musica da un dispositivo iOS, il LED Bluetooth lampeggerà di viola.

Per...	Azione...
Riprodurre/Mettere in pausa.	Premere il pulsante Bluetooth una volta.
Passare al brano successivo.	Premere il pulsante Bluetooth due volte.
Passare al brano precedente (o all'inizio di quello attuale).	Premere il pulsante Bluetooth tre volte.
Avanzare rapidamente.	Premere il pulsante Bluetooth due volte e tenerlo premuto alla seconda pressione.
Riavvolgere.	Premere il pulsante Bluetooth tre volte e tenerlo premuto alla terza pressione.
Regolare il volume.	Premere i pulsanti del volume Bluetooth in su e in giù.

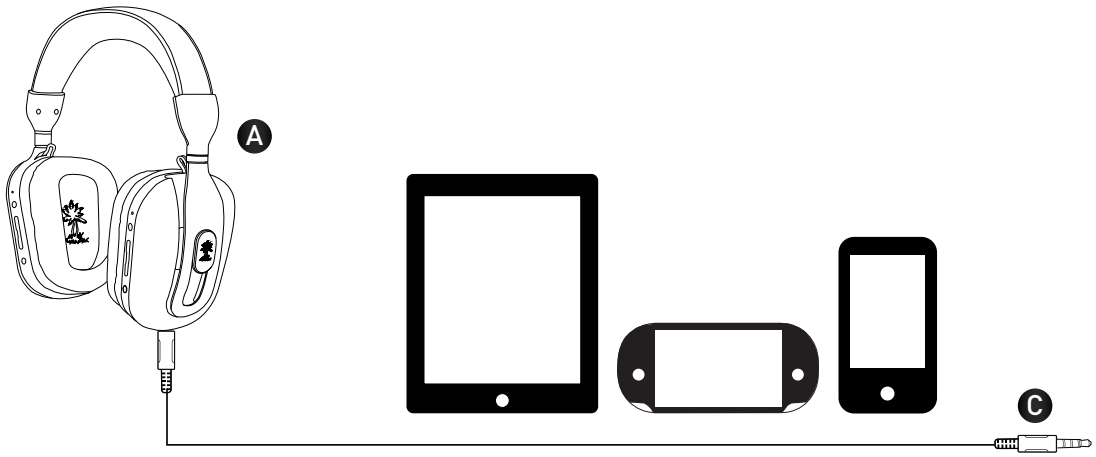
Rimuovere la cronologia di abbinamento Bluetooth

Le cuffie i30 salvano automaticamente le informazioni di abbinamento degli ultimi due dispositivi collegati tramite Bluetooth. Per rimuovere questi dati, seguire la procedura di cui sotto.

1. La funzionalità Bluetooth i30 deve essere spenta per rimuovere la cronologia. Se il Bluetooth è attivo, premere senza rilasciare il pulsante Bluetooth fino a quando le cuffie ne annunciano lo spegnimento.
2. Tenere contemporaneamente premuti il pulsante Bluetooth e il pulsante Volume Bluetooth su finché il LED Bluetooth non lampeggia tre volte di rosso.

Impostazione della connessione via cavo

Si può attingere direttamente ad altre fonti musicali usando il cavo adattatore mobile e gli spinotti in dotazione. Inserire un'estremità nella presa della cuffia presente nella parte inferiore dell'auricolare destro. Ci sono due possibilità per il collegamento dell'altra estremità. **Nota: assicurarsi che entrambe le estremità del cavo siano collegate saldamente per prestazioni migliori.**

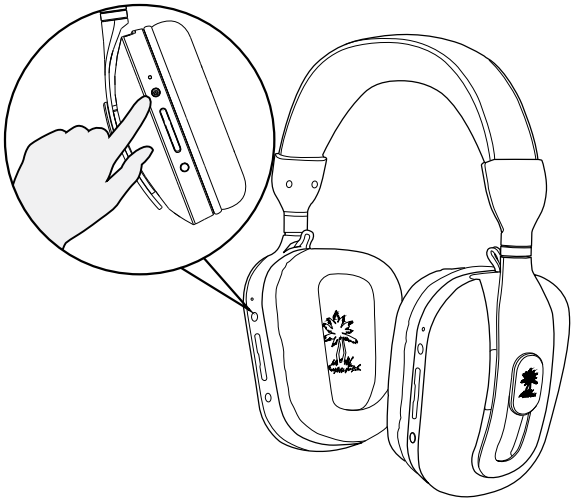


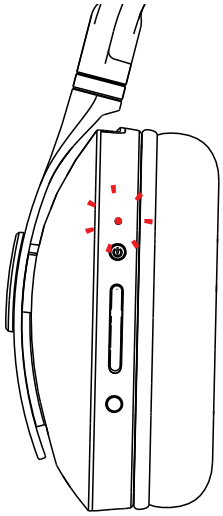
Per...	Azione...
Ascoltare tramite Mac, iPhone, iPad o altri lettori di musica digitale o tablet.	Inserire il cavo direttamente nella presa della cuffia del dispositivo mobile.
Ascoltare l'intrattenimento offerto sui voli di linea commerciali.	Collegare lo spinotto in dotazione per i viaggi aerei e inserirlo nella presa della cuffia presente sul sedile dell'aeromobile. **NOTA: per rispettare i requisiti di sicurezza delle compagnie aeree, assicurarsi che il Bluetooth delle cuffie i30 sia spento.** **(Consultare la "Guida di riferimento al Bluetooth" a pagina 22 per ulteriori informazioni.)**

Riduzione attiva del rumore

La tecnologia di riduzione attiva del rumore annulla i rumori ambientali, specialmente quelli a bassa frequenza come i motori degli aerei e il rumore della strada. Il sistema percepisce il rumore esterno con i microfoni integrati e invia un segnale uguale ma opposto alle cuffie. I cuscinetti morbidi delle cuffie i30 contribuiscono anche a bloccare il rumore esterno fornendo un ulteriore livello di riduzione del rumore.

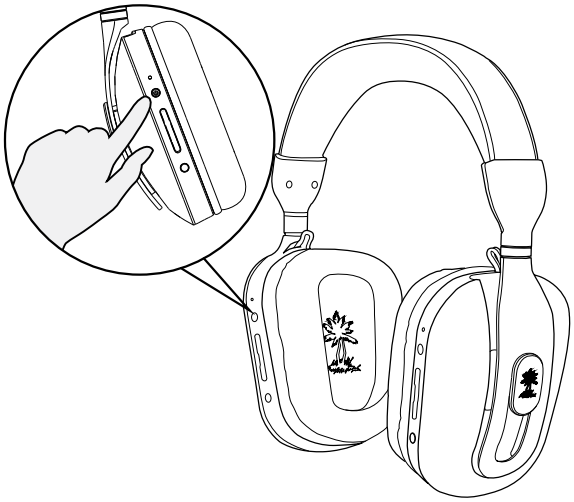
1 Per attivare la **funzione di riduzione del rumore (ANC)** quando le cuffie sono accese, premere il **pulsante di accensione/ANC.** Il LED di stato si illuminerà di rosso.

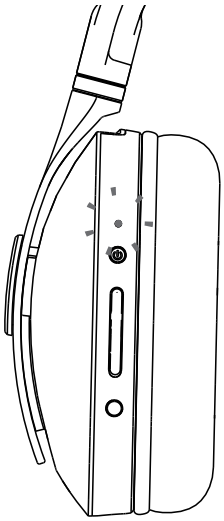




Il LED si
illuminerà di Rosso

2 Per disattivare la funzione **ANC,** premere di nuovo il pulsante di **accensione/ANC.** Il LED di stato si illuminerà di bianco.





Il LED si
illuminerà di Bianco

Regolare il suono

Per...	Azione...
Regolare il volume.	Premere i pulsanti del volume Bluetooth in su e in giù.
Accendere o spegnere il microfono.	Premere il pulsante di attivazione/disattivazione del microfono. Per accendere nuovamente il microfono, premere il pulsante di attivazione/disattivazione del microfono.
Accendere o spegnere la riduzione del rumore (ANC).	· Quando la cuffia è accesa, premere il pulsante di accensione/ANC. Il LED di stato si illuminerà di rosso. · Per disattivare la funzione ANC, premere di nuovo il pulsante di accensione/ANC. Il LED di stato si illuminerà di bianco.

Per...	Azione...	
Ottimizzare il suono.	I pulsanti + e - delle configurazioni audio predefinite scorrono tra le seguenti modalità, ciascuna delle quali è confermata da un annuncio vocale.	
	Config. 1	Equalizzatore piatto, per un suono più accurato
	Config. 2	Potenziamento dei bassi, per le frequenze sulla scala più bassa dello spettro
	Config. 3	Potenziamento degli alti, per le frequenze sulla scala più alta dello spettro
	Config. 4	Potenziamento dei bassi e degli alti
Controllare il suono del microfono.	L'assetto a doppio microfono delle cuffie i30 consente un'acquisizione audio precisa senza bisogno di un'asta direzionale posizionata davanti alla bocca. Offre anche degli effetti audio speciali che possono essere passati in rassegna usando il pulsante delle impostazioni del microfono. **Mic 1** Equalizzatore piatto **Mic 2** Il morphing elevato usa l'assetto a doppio microfono per creare un suono simile a quello dei Chipmunk **Mic 3** Il morphing ridotto usa l'assetto a doppio microfono per creare un suono simile a quello dei mostri **Mic 4** Eco vocale	

Regolare il suono

Comandi a portata di dita. Con Ear Force Audio Hub, è possibile caricare le configurazioni audio predefinite, nonché aggiornare le cuffie con il firmware più recente e tante altre funzioni con un solo tocco.

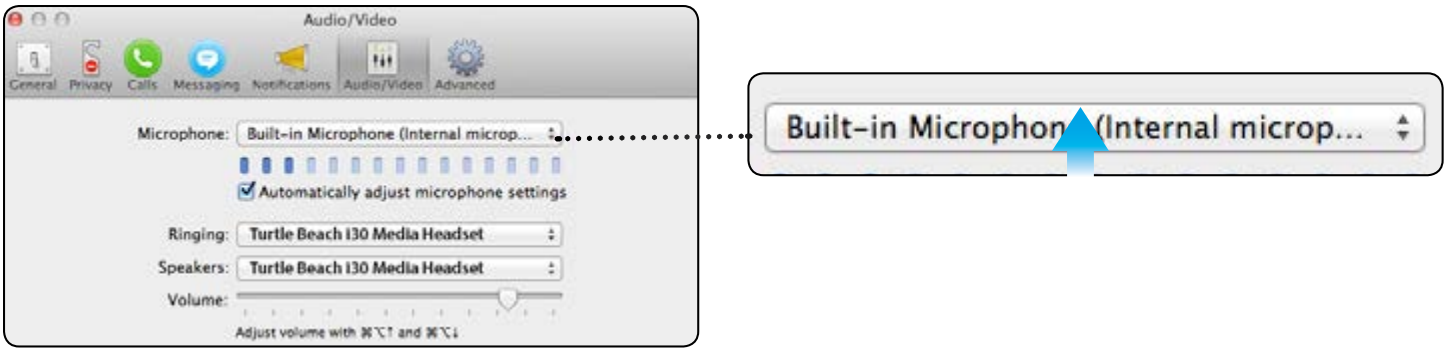
SCARICA L'APP
turtlebeach.com/i30

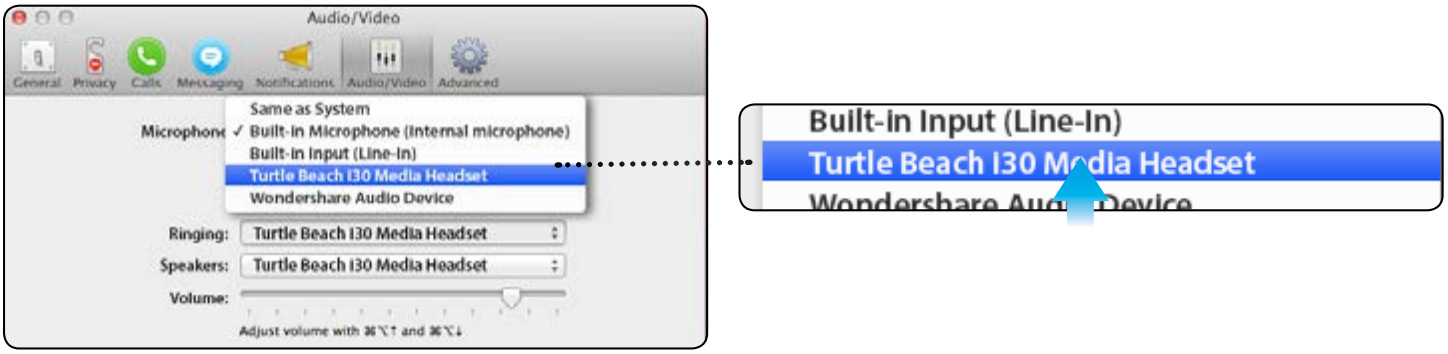
Impostazione chat/VoIP

Impostazione della chat vocale

Le cuffie i30 supportano la chat e le comunicazioni Voice over IP (VoIP). Le schermate dei programmi di chat potrebbero essere diverse a seconda del sistema operativo.

1 Nel proprio programma di chat, accedere alle preferenze **audio/video.** Selezionare **"Turtle Beach i30 Media Headset"** per il microfono, la suoneria e gli altoparlanti.



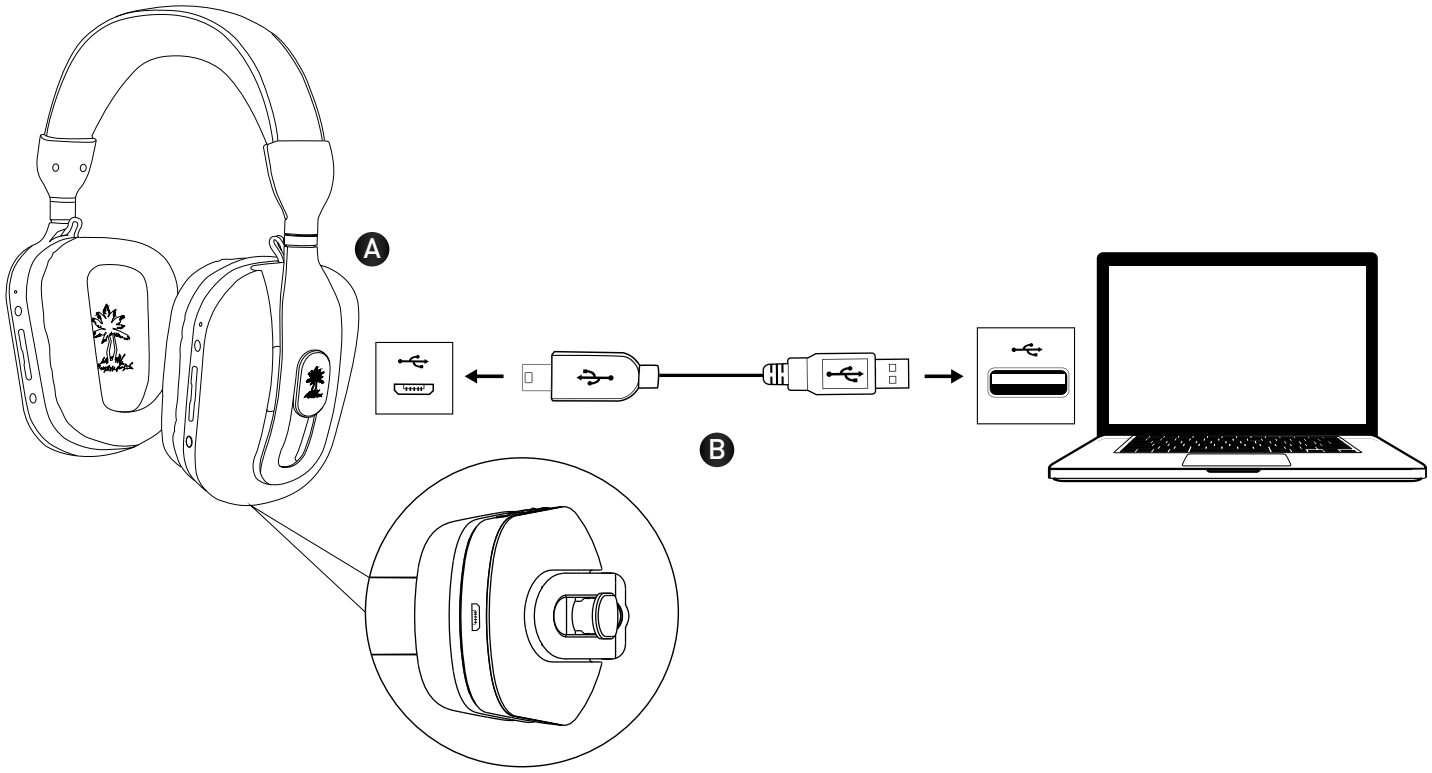


Nota: dopo il completamento di una sessione di chat o una chiamata, occorre impostare le cuffie di nuovo sull'opzione stereo.

Nell'angolo in alto a destra dello schermo Mac, fare clic sul simbolo del volume per accedere alle relative opzioni e selezionare **"Turtle Beach i30 Media Headset Stereo".**

Ricarica delle cuffie

Le cuffie i30 sono progettate per offrire fino a 20 ore di riproduzione continua con una sola carica della batteria. Per caricare le cuffie i30, collegare il cavo di ricarica da una porta USB standard alla presa di carica presente sull'auricolare destro. Le cuffie possono essere caricate anche durante l'uso. **Nota: durante la carica, il LED sull'auricolare destro si illuminerà di verde. Al termine della ricarica, il LED si spegnerà.**



Guida di riferimento del Bluetooth

Riepilogo delle funzioni del pulsante Bluetooth

Il pulsante Bluetooth esegue diverse funzioni a seconda dello stato operativo attuale del Bluetooth e dal modo di premere il pulsante stesso (una, due, tre volte oppure con una pressione prolungata).

Stato Bluetooth attuale	Una pressione del tasto	Due pressioni del tasto	Pressione media/Tre pressioni del tasto	Pressione prolungata
Spento			Accensione (dopo l'attivazione del Bluetooth, le cuffie i30 cercano di connettersi automaticamente agli ultimi due dispositivi per 1 minuto)	Modalità di abbinamento
Modalità di abbinamento				Spegnimento
In standby	Collegamento all'ultimo dispositivo			Spegnimento
Collegato al dispositivo		Ricomposizione	Attivazione del riconoscimento vocale (Siri)	Spegnimento
Collegato a due dispositivi		Ricomposizione	Attivazione del riconoscimento vocale (Siri)	Spegnimento
Chiamata in uscita (cuffie)	Fine della chiamata		Trasferimento audio al dispositivo mobile	Spegnimento
Impostazione chiamata	Annullamento impostazione chiamata			Spegnimento
Chiamata in uscita (dispositivo)	Fine della chiamata		Trasferimento audio alle cuffie	Spegnimento
Chiamata in arrivo	Risposta alla chiamata		Rifiuto della chiamata	Spegnimento
Chiamata in corso (cuffie)	Fine della chiamata		Trasferimento audio al dispositivo	Spegnimento
Chiamata in corso (dispositivo)	Fine della chiamata		Trasferimento audio alle cuffie	Spegnimento
Chiamata in corso con seconda chiamata in arrivo	Chiamata attuale in attesa e accettazione della chiamata in arrivo	Fine della chiamata attuale e risposta alla chiamata in arrivo	Rifiuto della chiamata in arrivo	Spegnimento
Due chiamate in corso	Fine della chiamata attuale e accettazione della chiamata in attesa		Chiamata attuale in attesa e accettazione della chiamata in attesa	Spegnimento
Streaming A2DP **(Nota: richiede AVRCP)**	Riproduzione/Pausa.	Brano successivo	Brano precedente	Spegnimento
Funzioni di iTunes (OSX)				
iTunes spento/chiuso	**Apertura di iTunes**			
Aperto e non in riproduzione	Riproduzione/Pausa.	Brano successivo	Brano precedente	
Audio in streaming	Riproduzione/Pausa.	Brano successivo	Brano precedente	
Funzioni di iOS A2DP				
Audio su dispositivo iOS	**Riproduzione/Pausa.**	**Brano successivo (tenere premuto per avanzamento rapido)**	**Brano precedente (tenere premuto per riavvolgimento)**	

Caratteristiche

Cuffie

- Altoparlanti con un diametro di 50 mm
- Risposta in frequenza delle cuffie: 20 Hz - 20 kHz, ←120 dB SPL a 1 kHz
- Microfoni a doppio condensatore: risposta in frequenza 50 Hz – 50 kHz
- THD amplificatore cuffie: ←1%
- Bluetooth 3.0 +EDR
- Porta USB per la ricarica con il relativo cavo USB in dotazione
- Batterie ricaricabili ai polimeri di litio con un massimo di 20 ore di autonomia con uso continuato
- Spegnimento automatico dopo circa 5 minuti dalla perdita del segnale o di silenzio per preservare l'energia della batteria
- Peso confezione: 1,36 kg. Peso cuffie: 311 g

Compatibilità:

- Versione Mac OSX compatibile: 10.8 o superiore
- Versione iOS compatibile: 6.0 o superiore

Made for iPhone 5S, iPhone 5C, iPhone 5, iPhone 4S, iPhone 4, iPad Air
iPad Mini with Retina Display, iPad (4° generazione), iPad mini
iPad (3° generazione), iPad 2, iPod touch (4° - 5° generazione)

Suggerimenti per la risoluzione dei problemi

Nessun suono

Possibili Cause...	Soluzione
Controllo del volume Bluetooth spento	Premere il pulsante Volume Bluetooth +.
Cuffie spente.	Controllare che le cuffie siano alimentate. Il LED di stato sull'auricolare sinistro dovrebbe lampeggiare di rosso o di bianco.

Interruzione della chat vocale

La maggior parte delle interruzioni della chat vocale durante il gioco è causata da una congestione di rete, detta anche "lag". Solitamente la comunicazione si ristabilisce dopo qualche minuto, per cui occorre avere pazienza. In casi estremi, potrebbe essere necessario uscire dal gioco e rientrare per ripristinare la funzionalità di chat. Se si usa una connessione a Internet senza fili, una bassa potenza del segnale del modem/router può portare al malfunzionamento della chat vocale. Per risultati migliori, si consiglia di usare una connessione con un cavo di rete tra modem/router e il computer Mac.

Microfono non funzionante

Il microfono potrebbe essere disattivato. Premere il pulsante di attivazione/disattivazione del microfono.

Bluetooth non funzionante

Provare a seguire le istruzioni sull'abbinamento Bluetooth (consultare la sezione **"Impostazione e funzionamento del Bluetooth" a pagina 9**) per abbinare le cuffie a un telefonino predisposto per il Bluetooth diverso da quello normalmente in uso. Con le cuffie abbinate al telefono, effettuare una chiamata a un amico o parente. La persona chiamata è in grado di sentire la vostra voce? Voi siete in grado di sentire il vostro interlocutore? Se si verifica lo stesso problema con due telefoni diversi, contattare il nostro team di assistenza tramite il link sottostante.

Qualità audio del Bluetooth

Dopo il completamento di una chiamata VoIP o di una sessione di chat su Mac potrebbe verificarsi un abbassamento della qualità audio. Occorrerà impostare le cuffie nuovamente in stereo. Consultare **"Impostazione chat/VoIP" a pagina 20.**

Mancata accensione delle cuffie

La batteria potrebbe essere scarica. Caricare le cuffie per 8 ore. (È possibile usare le cuffie durante il caricamento.) Consultare la sezione **"Ricarica delle cuffie" a pagina 21.**

Se il problema non si risolve seguendo queste indicazioni,
visitare il sito turtlebeach.com/support

Importanti informazioni sulla sicurezza

Per evitare potenziali danni al dispositivo, scollegare sempre tutti i cavi prima del trasporto.

ATTENZIONE: potrebbero verificarsi danni permanenti all'udito se le cuffie vengono utilizzate ad alto volume per lunghi periodi di tempo, è quindi importante mantenere il volume a un livello di sicurezza. Nel tempo, le orecchie si adattano al volume elevato, per cui un livello che non provoca un fastidio iniziale potrebbe comunque danneggiare l'udito. Se si avvertono dei fischi nelle orecchie dopo un ascolto con le cuffie, significa che il volume era impostato a un livello eccessivo. Più alto viene impostato il volume e minore sarà il tempo necessario perché abbia effetto sul proprio udito. Per cui, si consiglia l'ascolto a un livello di volume moderato.

- Prima di appoggiare le cuffie sui propri padiglioni auricolari, abbassare il volume completamente e aumentarlo lentamente fino a un livello appropriato.
- Abbassare il volume se non si riescono a sentire le persone che parlano lì vicino.
- Evitare di alzare il volume per compensare un ambiente rumoroso.

Dichiarazioni di conformità alle direttive per il modello EAR FORCE i30

Dichiarazione di conformità alle Norme della Federal Communications Commission (FCC)

Questa sezione include le seguenti dichiarazioni FCC per il modello EAR FORCE i30:

- FCC ID: XGB-TB7010
- Dichiarazione di interferenza di Classe B
- Avvertenza rischio ed esposizione alle radiazioni a radiofrequenza
- Dichiarazione di non modifica
- Dichiarazione di impiego

Dichiarazione di interferenza di Classe B

La presente apparecchiatura è stata sottoposta a test e dichiarata conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, in conformità alla Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire livelli di protezione accettabili contro interferenze nocive in installazioni residenziali. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite dal produttore, può provocare interferenze dannose per le comunicazioni via radio. Non esiste tuttavia garanzia che tali interferenze non possano verificarsi in impianti particolari. Se tale apparecchiatura provoca interferenze dannose per la ricezione di trasmissioni radio o televisive, che possono essere determinate spegnendo e in seguito accendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello del ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.

Avvertenza FCC:

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito: (1) il dispositivo non deve provocare interferenze dannose, e (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono provocare un funzionamento non desiderato.

Dichiarazione di rischio ed esposizione alle radiazioni a radiofrequenza

Per garantire la conformità con i requisiti di esposizione stabiliti dalle norme FCC, questo dispositivo deve essere installato in modo che la distanza dell'antenna da qualsiasi individuo sia superiore a 2 cm. L'uso di antenne ad alta ricezione e altri tipi di antenne non contemplate dalla certificazione FCC non è consentito. I responsabili dell'installazione e gli utenti del prodotto devono attenersi alle istruzioni di installazione fornite in questo manuale. Questo trasmettitore non deve essere posizionato o attivato insieme a qualsiasi altra antenna o trasmettitore.

Dichiarazione di non modifica

Utilizzare esclusivamente l'antenna interna. L'uso di antenne, modifiche o componenti non autorizzati potrebbe danneggiare il modello EAR FORCE i30 e contravvenire alle norme FCC. Qualsiasi cambiamento o modifica non esplicitamente approvata dall'ente responsabile per la conformità potrebbe annullare l'autorità dell'utente di utilizzare questa apparecchiatura. Contattare Turtle Beach per un elenco di antenne approvate da 2,4 GHz.

Dichiarazione di conformità alle Norme canadesi ICES

IC: 3879A-7010

Questo dispositivo è conforme alle sezioni ICES-003 e RSS-210 della normativa Industry Canada.
Il funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni:
1. Il dispositivo non deve provocare interferenze.
2. Il dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono provocare un funzionamento non desiderato.

Ce dispositif est conforme aux normes NMB003 et CNR-210 d'Industrie Canada.
1. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes :
2. il ne doit pas produire de brouillage et l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Per impedire le interferenze radio al servizio autorizzato (sistema satellitare mobile con canale condiviso) questa apparecchiatura è progettata per essere usata in ambienti interni, lontana da finestre. L'attrezzatura (o la sua antenna di trasmissione) installata in ambienti esterni è soggetta a licenza e non supportata dal modello EAR FORCE i30.

Dichiarazione di rischio ed esposizione alle radiazioni a radiofrequenza

Per garantire la conformità con i requisiti di esposizione stabiliti dalla sezione RSS-102 RF, questo dispositivo deve essere installato in modo che la distanza dell'antenna da qualsiasi individuo sia superiore a 2 cm. L'uso di antenne ad alta ricezione e altri tipi di antenne non contemplate dalla certificazione IC non è consentito. I responsabili dell'installazione e gli utenti del prodotto devono attenersi alle istruzioni di installazione fornite in questo manuale. Questo trasmettitore non deve essere posizionato o attivato insieme a qualsiasi altra antenna o trasmettitore.

Exposition aux radiations RF & Mention de danger

Pour assurer la conformité avec les exigences RSS-102 d'exposition aux RF (Radio Fréquences), cet appareil doit être installé dans un endroit ou l'antenne de l'appareil sera située à une distance de plus de 2 cm (0.8 po) de toutes personnes. L'utilisation d'antennes à gain plus élevé et les types d'antennes qui ne sont pas couverts en vertu de la certification IC de ce produit n'est pas autorisée. Les installateurs de la radio et les utilisateurs du produit final doivent se conformer aux instructions d'installation fournies dans ce manuel. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou exploité en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur.

Conformità alle direttive dell'Unione Europea e dell'Associazione europea di libero scambio

Questo apparecchio può essere utilizzato nei Paesi membri dell'Unione Europea e dell'Associazione europea di libero scambio. I seguenti Paesi sono collettivamente definiti Comunità Europea nella presente documentazione:

AUSTRIA, BELGIO, BULGARIA, CIPRO, REPUBBLICA CECA, DANIMARCA, ESTONIA, FINLANDIA, FRANCIA, GERMANIA, GRECIA, UNGHERIA, IRLANDA, ITALIA, LETTONIA, LITUANIA, LUSSEMBURGO, MALTA, PAESI BASSI, POLONIA, PORTOGALLO, ROMANIA, SLOVACCHIA, SLOVENIA, SPAGNA, SVEZIA, REGNO UNITO, ISLANDA, LICHTENSTEIN, NORVEGIA, SVIZZERA

Il dispositivo EAR FORCE i30 dispone di un ricetrasmettitore Bluetooth per comunicare con gli altri utenti tramite la connessione Internet fornita dalla piattaforma. Il modello EAR FORCE i30 dispone di un ricetrasmettitore Bluetooth da 2,4 GHz con un'antenna Bluetooth interna multidirezionale da 2,4 GHz.

Dichiarazione di conformità

La presenza di questo simbolo: CE

indica la conformità con i requisiti essenziali della Direttiva R&TTE sulle apparecchiature radio e apparecchiature terminali di telecomunicazione dell'Unione Europea (1999/5/EC). Questo apparecchio è conforme ai seguenti standard:

Sicurezza:	EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011 (T-Mark License) IEC 60950-1: 2005 (2a edizione) + Am 1: 2009 (CB Scheme Report/Certificate), EN 50332-1: 2000, EN50332-2: 2003
EMC:	EN 55022: 2010, EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), EN 301 489-17 v2.2.1 (2012-09) EN 61000-4-2: 2008-05, EN 61000-4-3: 2010-04, EN 61000-4-4: 2011-03, EN 61000-4-6: 2005, EN 61000-4-8 (2008-10)
Radio:	EN 300 328 v.1.7.1 (2006-10)
SAR:	EN 62311: 2008
Impatto ambientale:	Direttiva Bassa Tensione 2006/95/EC, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2002/96/EC, REACH 2006/1907/EC, Confezione 94/62/EC, Batteria 2006/66/EC

Attenzione!
Questo è un prodotto di Classe B. In un ambiente domestico questo prodotto potrebbe provocare interferenze radio, pertanto l'utente è tenuto a prendere misure cautelari.

Achtung!
Dieses ist ein Gerät der Funkstörgrenzwertklasse B. In Wohnbereichen können bei Betrieb dieses Gerätes Rundfunkstörungen auftreten, in welchen Fällen der Benutzer für entsprechende Gegenmaßnahmen verantwortlich ist.

Attention!
Ceci est un produit de Classe B. Dans un environnement domestique, ce produit risque de créer des interférences radioélectriques, il appartiendra alors à l'utilisateur de prendre les mesures spécifiques appropriées.

Dichiarazione di conformità della Comunità Europea

Bulgaria	български	С това, Turtle Beach обявява, че този модел на радио на EAR FORCE i30, е със съгласие с съществените изисквания и други важни условия на директива 1999/5 на европейски съюз
Czech Republic	Èesky	Turtle Beach tímto prohlašuje, že tento EAR FORCE i30, je ve shodì se základními požadavky a dalšími pøíslušnými ustanoveními smìrnice 1999/5/ES.
Denmark	Dansk	Undertegnede Turtle Beach erklærer herved, at følgende udstyr EAR FORCE i30, overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
English	English	Hereby, Turtle Beach declares that this EAR FORCE i30, is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Estonia	Eesti	Käesolevaga kinnitab Turtle Beach seadme EAR FORCE i30, vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
Finland	Suomi	Turtle Beach vakuuttaa täten että EAR FORCE i30, tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
France	Français	Par la présente Turtle Beach déclare que l'appareil EAR FORCE i30, est conforme aux exigencies essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
German	Deutsch	Hiermit erklärt Turtle Beach., dass sich das Gerät EAR FORCE i30, in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Greece	Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Turtle Beach.ΗΛ.ΝΕΙ ΟΤΙ EAR FORCE i30, ΣΥΜΜΟΡΦ.ΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙ..ΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ .ΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ Ο.ΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Hungary	Magyar	Alulírott, Turtle Beach nyilatkozom, hogy a EAR FORCE i30, megfelel a vonatkozó alapvetõ követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb elõírásainak.
Italy	Italiano	Con la presente Turtle Beach dichiara che questo EAR FORCE i30, è conforme ai requisiti essenziali ed alle alter disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latvia	Latviski	Ar šo Turtle Beach deklarç, ka EAR FORCE i30, atbilst Direktîvas 1999/5/EK bûtiskajâm prasîbâm un citiem ar to saistîtajiem noteikumiem.
Lithuania	Lietuviø	Šiuo Turtle Beach deklaruoja, kad šis EAR FORCE i30, atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Malta	Malti	Hawnhekk, Turtle Beach., jiddikjara li dan EAR FORCE i30, jikkonforma mal-tiijiet essenzjali u ma provvedimenti orajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Netherlands	Netherlands	Hierbij verklaart Turtle Beach dat het toestel EAR FORCE i30, in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Poland	Polski	Niniejszym Turtle Beach ooewiadcza, ¿e EAR FORCE i30, jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozosta³ymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Portugal	Português	Turtle Beach declara que este EAR FORCE i30, está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Romania	Român	Astfel, Turtle Beach declarã acel acest EAR FORCE i30, este în conformitate cu cerinþele necesare ºi proviziile alte semnificative de Directive 1999 5 EC.
Slovakia	Slovensky	Turtle Beach týmto vyhlasuje, že EAR FORCE i30 spåòa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Slovenia	Slovensko	Turtle Beach izjavlja, da je ta EAR FORCE i30, v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi doloèili directive 1999/5/ES.
Spain	Español	Por medio de la presente Turtle Beach declara que el EAR FORCE i30, cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Sweden	Svenska	Härmed intygar Turtle Beach att denna EAR FORCE i30, står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

GARANZIA DI UN ANNO PER I PRODOTTI TURTLE BEACH:

Voyetra Turtle Beach, Inc. ("VTB") garantisce all'acquirente originale ("acquirente") che la presente periferica Turtle Beach ("prodotto") sarà esente da difetti di materiale e fabbricazione per il periodo di un anno dalla data di acquisto da parte dell'acquirente ("periodo di garanzia"). Qualsiasi estensione di garanzia o piano di assistenza acquistato presso il rivenditore non saranno contemplati da VTB. La garanzia non prevede il rimborso, bensì la riparazione/sostituzione di un prodotto difettoso nel periodo di cui sopra.

La presente garanzia limitata è offerta esclusivamente all'acquirente originale di un nuovo prodotto, non venduto "COSÌ COM'È". Non può essere trasferita o assegnata ad alcun acquirente successivo. Questa garanzia limitata si applica solamente nel Paese o territorio in cui il prodotto è stato acquistato presso un rivenditore autorizzato VTB e non si applica ad un prodotto acquistato di seconda mano, messo a nuovo o incluso in un altro prodotto non venduto da VTB.

SERVIZIO DI GARANZIA:
Negli USA e in CANADA, il servizio di garanzia è offerto dagli uffici statunitensi di Turtle Beach, mentre in tutti gli altri Paesi è fornito dai suoi distributori internazionali, qualora disponibili. I prodotti rimessi a nuovo/ricertificati sono venduti COSÌ COME SONO, con un periodo di garanzia di 90 (novanta) giorni o meno, in base alla politica di ciascun rivenditore.

VTB non garantisce il funzionamento ininterrotto o esente da errori del prodotto e non ha alcun obbligo a supportare il prodotto su tutti i sistemi operativi o versioni future di tali sistemi operativi.

Se dovesse manifestarsi un difetto durante il periodo di garanzia, l'acquirente dovrà contattare VTB per ottenere un codice di restituzione della merce ("RMA, Return Merchandise Authorization"), in base alla data d'acquisto indicata sulla ricevuta. L'acquirente sarà responsabile dei costi di spedizione per l'invio del prodotto difettoso presso un centro di servizio autorizzato da VTB o uno stabilimento di riparazione presso la sede centrale di VTB. VTB non sarà responsabile per altri prodotti o accessori inclusi con il prodotto difettoso inviato a VTB. Il codice RMA deve essere indicato in modo chiaro all'esterno del pacco. I pacchi privi di codice RMA saranno rifiutati da VTB o dai suoi rappresentanti e rimandati al mittente a sue spese.

In presenza di difetti, l'unico ed esclusivo rimedio per l'acquirente e l'unica responsabilità di VTB si limita espressamente alla correzione del difetto tramite modifica, riparazione o sostituzione del prodotto a sole spese di VTB. Tutti i prodotti sostituiti e tutte le parti rimosse dai prodotti riparati rimangono di proprietà di VTB. Per le riparazioni e la creazione di prodotti sostitutivi, VTB utilizza pezzi di ricambio nuovi e riparati, forniti da altri produttori. Se VTB ripara o sostituisce un prodotto, il periodo di garanzia originale non viene esteso, tuttavia, VTB garantisce che le parti riparate o sostituite saranno esenti da difetti di materiale e lavorazione per un periodo di 30 (trenta) giorni dalla data della riparazione o sostituzione, oppure per il periodo di garanzia rimanente, se superiore.

La presente garanzia non si applica ad alcun prodotto il cui numero di serie sia stato alterato, rimosso o reso illeggibile, né ad alcun danno al prodotto provocato da spedizione, sistemazione inadeguata, incidente, problemi di corrente elettrica, uso illecito, incorretto, negligenza, normale usura, calamità naturali (es. alluvione), mancata adesione alle istruzioni, manutenzione inadeguata, uso non contemplato nelle istruzioni del prodotto, modifica o servizio non autorizzato, danno risultante dall'uso del prodotto con periferica, programma o altro prodotto non fornito o non raccomandato specificamente da VTB.

NOTE:
- I pezzi di ricambio e gli accessori soggetti a "usura e deterioramento", per esempio i cuscinetti per le orecchie, la spugna copri microfono, i cavi Talkback e così via, hanno un periodo di garanzia di 3 (tre) mesi.
- I pezzi di ricambio per i prodotti fuori produzione sono venduti COSÌ COME SONO, non prevedono assistenza e sono coperti da un periodo di garanzia di 30 giorni.

LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA RAPPRESENTA L'UNICO ED ESCLUSIVO RIMEDIO DELL'ACQUIRENTE E SI SOSTITUISCE A QUALUNQUE ALTRA GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA. NEI LIMITI MASSIMI CONSENTITI DALLA LEGGE, VTB ESCLUDE CON LA PRESENTE L'APPLICABILITÀ DI QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIABILITÀ, IDONEITÀ A UN DATO SCOPO O IMPIEGO DEL PRODOTTO. SE LA LEGGE APPLICABILE NON DOVESSE CONTEMPLARE TALE ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ, LA GARANZIA IMPLICITA È LIMITATA ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA SCRITTA LIMITATA.

IN NESSUN CASO VTB SARÀ RESPONSABILE PER EVENTUALI DANNI INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI, PUNITIVI O CONSEQUENZIALI, O PER QUALUNQUE DANNO DI ALTRA NATURA, INCLUSI, A TITOLO MERAMENTE ESEMPLIFICATIVO, PERDITA DI PROFITTI, DATI O FUNZIONALITÀ, RIVENDICAZIONI DI TERZI E QUALSIASI DANNO A PROPRIETÀ O PERSONA (INCLUSO IL DECESSO) DERIVANTE O ATTINENTE ALL'USO DEL PRESENTE PRODOTTO O SCATURITO DA INADEMPIMENTO DELLA GARANZIA, VIOLAZIONE DEL CONTRATTO, NEGLIGENZA, TORTO O RESPONSABILITÀ DIRETTA, ANCHE SE VTB È AL CORRENTE CHE POTREBBERO VERIFICARSI TALI DANNI.

La presente garanzia sostituisce qualsiasi accordo o intesa precedente, orale o scritta, in relazione al prodotto e nessuna asserzione, promessa o condizione ivi non prevista potrà modificare questi termini. Alcune giurisdizioni non consentono limitazioni o esclusioni delle responsabilità per danni incidentali o consequenziali, pertanto le limitazioni o esclusioni di cui sopra potrebbero non applicarsi ad alcuni utenti. La presente garanzia conferisce all'utente diritti legali specifici. L'utente potrebbe godere di diritti aggiuntivi previsti dalle leggi locali vigenti, variabili a seconda della giurisdizione. Eventuali azioni legali o denunce per inadempimento dovranno essere avviate entro 18 (diciotto) giorni dall'acquisto del prodotto.

ESCLUSIONI:

La presente garanzia limitata non si applica e VTB non si assume alcuna responsabilità ai sensi della stessa se il prodotto Turtle Beach:

- viene usato a scopo commerciale, come "LAN, Call Center" (inclusi noleggio o leasing);
- è stato modificato o manomesso;
- è stato danneggiato da calamità naturali, sovraccarico di corrente, uso inadeguato, uso inopportuno, negligenza, incidente, usura e deterioramento, trascuratezza, uso erroneo o altre cause non dipendenti da materiali difettosi o lavorazione;
- il numero di serie è stato reso illeggibile, modificato o rimosso;
- non è stato usato in conformità con la documentazione e le istruzioni d'uso;
- è stato riparato, modificato o alterato da altri centri di riparazione non autorizzati;
- non è più disponibile perché è stato dismesso.

TURTLE BEACH™

Made for iPod iPhone iPad

Guarda i video sulla formazione dei prodotti Turtle Beach su:

youtube.com/TurtleBeachVideos

Assistenza al prodotto e informazioni sulla garanzia:

TurtleBeach.com/support

Copyright © 2013 Voyetra Turtle Beach, Inc. (VTB, Inc.) Tutti i diritti riservati. Turtle Beach, il logo Turtle Beach, Voyetra e Ear Force sono marchi commerciali o marchi registrati di VTB, Inc. Le locuzioni "Made for iPod", "Made for iPhone" e "Made for iPad" indicano che un accessorio è stato progettato per essere collegato in modo specifico rispettivamente ad iPod, iPhone o iPad, e che è stato certificato dallo sviluppatore per rispettare gli standard di Apple per le prestazioni. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della sua conformità alle norme e direttive sulla sicurezza. Si ricorda che l'utilizzo di questo accessorio con iPod, iPhone o iPad potrebbe influire sulle prestazioni wireless. Mac, iPad, iPhone, iPod touch e iPod sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. L'aspetto effettivo del prodotto potrebbe essere diverso da quello raffigurato sulla confezione. Tutti i diritti riservati.

Questo prodotto è conforme al "Consumer Product Safety Improvement Act" del 2008, Public Law 110-314 (CPSIA).